



JUVENTUDE UNIFICADA SIONISTA

איחוד הנוער החלוצי

הנהגה ארצית - HANHAGA ARTZIT

CAIXA POSTAL 1601

SÃO PAULO-BRASIL

3

S. Paulo, 6 de março de 1957

A
W. Kutner
Bogotá

Caro Kutner:

Oficialmente não deveria ser mais eu quem lhe escrevesse esta carta. Há hoje uma nova Hanagá Artzit, eleita no Kinus e que é responsável completa por todas as coisas relacionadas com o movimento. Faço-o, porém, por ter sido designado pela Hanagá e levando em consideração um seu pedido muito justificado, feito na ocasião de tua partida e que estava nos dispostos a cumpri-lo integralmente: que a discussão sobre teus estudos, hachshará, aliah etc. fosse feita pela advogada da antiga Hanagá.

Lamento ter de escrever esta carta e as condições de "fato consumado" que tão erradamente, V. está dando às coisas, quando posso te assegurar que por parte do grupo de trabalho seu e dos chaverim de B. Chail existe o máximo de compreensão em relação a seus estudos e estávamos dispostos a fazer a discussão visando o seu aperfeiçoamento no campo da gravura e lhe fazer toda uma série de propostas neste sentido. Não podemos, porém, fazer nenhuma discussão quando Você está na Colombia e nós aqui e quando somos informados por cartas, que não contém o mínimo de companheirismo que o respeito pelos outros companheiros de trabalho exige, que V. se dirija para o México, que o assunto não está em discussão, etc.

Sua atitude saiu fundo entre nós pela confiança que depositamos em V. e pela esperança que compartilhávamos de o ter em breve aqui, ajudar-lhe nos problemas e num curto período nos reencontrarmos em Bretz, de novo em grupo, que só poderia ser valorizado pela sua presença. Ao contrário recebemos uma atitude hostil e incorreta. O que V. está fazendo é uma transgressão disciplinar, das mais graves, ao movimento que V., como nós, ajudou com muito esforço a construir e a desenvolver. Nos abstemos de tomar qualquer outra medida além de enviar-te esta carta, considerando o seu pas-

Jchud Hanoar Hachalutzi



JUVENTUDE UNIFICADA SIONISTA

איחוד הנוער החלוצי

HANHAGA ARTZIT - הנהגה ארצית

CAIXA POSTAL 1601

SÃO PAULO-BRASIL

- 2 -

sado no movimento e as circunstâncias difíceis que cercaram o seu trabalho aí e que podem ter-lhe transtornado o bom julgamento das coisas.

Esperamos que entre V. e o Jimico haja um "beirur" completo, pondo-se corretamente os pontos nos li e desfazendo as situações erradas e desagradáveis que se criaram. Nós esperamos, com ansiedade, por um relatório deste "beirur", aguardando uma solução que possa ser considerada comum à V. e ao Movimento.

Somos todos reconhecidos pelo trabalho que V. realizou na Colombia e ansiamos por um breve reencontro.

Alci V'Agshan

Adolpho N. Cheinfeld
p/Hanagá Artzit

Ichud Hanoar Hachalutzit

Dror ♦ Hechalutz Hatzair ♦ Habonin ♦ Gordonia ♦ Macabi Hatzair